※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, ដូច្នេះសូមកត់ចំណាំថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ
ហើយដាក់ឯកសារជាភាសាកូរ៉េ នៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

위 임 장
លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិ

1. 수임자 주 소 : (전화 :)
1. **អ្នកទទួលសិទ្ធិ** អាស័យដ្ឋាន: (ទូរស័ព:)
(오신분) 성 명 : 서명 또는 인
ឈ្មោះ(អ្នកដែលមក): ហត្ថលេខា ឬត្រា
주민등록번호 :
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ:

상기인에게 아래 목록에 기재된 건설기계, 자동차(신규, 전입, 말소, 변경, 이전, 근저당 설정, 근저당 말소, 등록증재교부, 말소사실증명서발급, 자동차 검사 및 점검연장, 임시운행허가신청 등) 등록(신청)에 관하여 일체의 행위를 위임합니다.

ខ្ញុំសូមផ្ទេរសិទ្ធិនៃសកម្មភាពគ្រប់បែបយ៉ាងទាក់ទងនឹងការចុះបញ្ជីម៉ាស៊ីនសំណង់, យានយន្ត(ការចុះឈ្មោះថ្មី, យកចូលនៅ, លុបចោល, ផ្លាស់ប្តូរ
ផ្ទេរឈ្មោះ, កំណត់ការដាក់បញ្ចាំ, លុបចោលការដាក់បញ្ចាំ,
ការដាក់ពាក្យសុំឯកសារចុះបញ្ជីយានយន្ត, លិខិតបញ្ជាក់ការលុបចោល, ការពិនិត្យ និងពន្យារពេលពិនិត្យយានយន្ត, ការដាក់ពាក្យស្នើសុំប្រតិបត្តិការសាកល្បង ជាដើម) ដូចមានសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីខាងក្រោមដល់បុគ្គលខាងលើ។

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

2. 위임 자동차의 목록
2. **បញ្ជីឈ្មោះយានយន្តដែលបានផ្ទេរសិទ្ធិ**

자동차(건설기계) 등록번호 លេខចុះបញ្ជីយានយន្ត (គ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់)	차명 ឈ្មោះយានយន្ត	연식 ឆ្នាំ	형식 ប្រភេទ	차대번호 លេខសម្គាល់យានយន្ត	비고 ចំណាំ

3. 위임자 주 소 : (전화 :)
3. អ្នកផ្ទេរសិទ្ធិ អាស័យដ្ឋាន: (ទូរស័ព្ទ:)

(못오신분) 성 명 : (인)
ឈ្មោះ(អ្នកដែលមិនអាចមកបាន) : (ក្រា)
주민등록번호 :
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ:

※ 위임자가 2인이상(공동명의)인 경우 명의자 모두의 인적사항 기재 및 날인하여야 함.
※ ប្រសិនបើមានអ្នកផ្ទេរសិទ្ធិចាប់ពី 2នាក់ឡើងទៅ (ឈ្មោះរួម)
អ្នកត្រូវសរសេរព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកផ្ទេរសិទ្ធិទាំងអស់ត្រូវ ហើយត្រូវប្រថាប់ក្រា។

유 의 사 항
កំណត់ចំណាំ

다른 사람의 인장 도용 등에 대해 허위로 위임장을 작성 신청할 경우에는 형법 제231조와 제232조의 규정에 의하여 사문서 위. 변조죄로 5년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금에 처하게 됩니다.

ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំដោយធ្វើលិខិតផ្ទេរសិទ្ធិមិនពិតប្រាកដ ដូចជាលួចប្រើប្រាស់ត្រាអ្នកដទៃ នោះអ្នកនឹងត្រូវជាប់ពន្ធនាគាររហូតដល់ 5 ឆ្នាំ ឬពិន័យជាទឹកប្រាក់រហូតដល់ 10 លានវ៉ុន ដោយបទល្មើសបោកប្រាស់ ឬក្លែងបន្លំឯកសារឯកជន ដូចមានចែងក្នុង 「ច្បាប់ព្រហ្មទ័ណ្ឌ」 មាត្រា 231 និង មាត្រា 232។